



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2023. július, XVII. évfolyam / 7. szám

HODOS

VYDRANY, NÁSA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XVII. ročník / 7. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - NEPREDAJNÉ

KÜSZÖBÖN A NEMESHODOSI NAGY LAKOMA!



Hamarosan, augusztus 11–12-én kerül sor a 13. Nemeshodosi Nagy Lakomára, mely a régió egyik leglátogatottabb gasztrokulturális fesztiválja évek óta. A látogatók idén sem fognak csalódni az ízletes finomságokban és a gazdag programkínálatban.

A pénteki napon Kovács Ákos, azaz az interneten népszerű **Joli néni** lép fel, majd a szabadtéri színházi esten Fenyő Miklós–Tasnádi István **Made in Hungaria** című musicalje elevenedik meg a színpadon. A napot **Oravec Szilvia Sisi** koncertje zárja.

A szombat már hagyományosan a **Fut a falu** elnevezésű játékonysági

futóversennyel indul, ahol Méry Ádámka gyógyulására gyűlik a pénz. S nem lenne Lakoma **Focitorna**, **Csilievő-verseny** és **Főzőverseny** nélkül sem, amit a Kató néniként elhíresült **Ihos József** vezényel le. Ezen kívül lesz Kakadémia gyerekzóna különféle programokkal.

A délután folyamán számos zenei stílus követi egymást a színpadon (részletes programunk a 6–7. oldalon). Az este fő fellépője a magyarországi **Vastag Csaba** lesz, aki 19 órától ad nagykoncertet.

A belépők elővételben a **jegy.sk** weboldalon vásárolhatóak meg. A pénteki színházi estre mindenkinek 14 euró a belépő. *(A helyiek a községi*

hivatalban Fitos Marikánál válthatnak jegyet.) A szombati napon csak délután öt órától kell fizetni, erre a napra a belépő elővételben 9, a helyszínen 14 euró lesz. Ezen kívül a szombati nap programjaira minden hodosinak ingyenes a belépés, illetve annak is, aki bármelyik kísérőprogramon részt vesz.

Úgyhogy karikázzuk be a naptárunkba augusztus 11-ét és 12-ét, mert ismét nagyot lakomázhatunk.

www.nagylakoma.com



MEGESZIK A SZÚNYOGOK AZ EMBEREKET, MIRE LESZ PÉNZ IRTANI A CSALLÓKÖZBEN

Az égő ház problémájához hasonlította a szúnyogirtás pénzügyi hátterének megteremtését Miklós Ferenc szapi polgármester. A megelőzés helyett akkor kezdődik a munka, amikor már lángba borult az egész. A Csallóközi Városok és Falvak Társulása (ZMOŽO) a gyorsabb elbírálás érdekében több tucatnyi község nevében pályáz a szúnyogirtásra.

„A tavaszi és nyár eleji esőzések miatt akkora lett a szúnyoginvázió, hogy az embereket már szinte megették a szúnyogok. Elkezdünk azon gondolkodni, hogyan lehetne megoldani a szúnyogirtást, hogy az anyagilag a legkevésbé terhelje le a községeket, de csak május 19-én született egy pályázati kiírás erre a célra” – magyarázta Miklós Ferenc.

A legkisebb falvak esetében is több ezer eurós tételt jelent a szúnyogirtás egyetlen alkalommal, miközben olyankor, amikor már elszaporodtak a szúnyogok, több fázisban van rá szükség. Pláne, hogy egy-egy újabb esősebb időszak után újabb invázió érkezik. Az ideális megoldás Miklós szerint az volna, ha már tavaly sikerülne elvégezni a biológiai irtást, ami azt jelenti, hogy a szúnyoglárvákat pusztítanak el, így ugyanis később jóval kevesebb szúnyog jelenne meg a vizes terü-

leteken, és kisebb anyagi ráfordítással lehetne oldani a helyzetet, arról nem is beszélve, hogy nem alakulna ki olyan szituáció, amikor a Duna vagy Kis-Duna menti településeken az emberek nem is mernek kilépni a teraszukra.

A Csallóközi Városok és Falvak Társulása júniusban tartott egy fórumot a régió polgármesterei számára a szúnyogirtás anyagi lehetőségeinek biztosításáról, Balódi László elnök szerint pedig közel 40 község csatlakozott ahhoz a közös kérelmükhöz, amelyen keresztül a Környezetvédelmi Alapnál megpályázták a forrásokat erre a célra. A pályázati elbírálás zajlik, mikor pedig megtörtént, a ZMOŽO-nak közbeszerzést kell kiírnia a szúnyogirtásra, majd csak azután kaphatnak pénzt a tényleges irtásra.

„Egyfajta ferde tükör, hogy augusztus lesz, mire elkezdünk szúnyogot irtani. Ebből tanulni kellene, sokan különböző okokat emlegetnek, de a leginkább arról van szó, hogy a pályázati lehetőséget rosszul vagy egyáltalán nincsenek időben elkészítve” – húzta alá Balódi.

Hozzátette, a társulás elnökeként szem előtt tartja a régió problémáit, éppen azért a ZMOŽO szeretne volna megtalálni azt a mechanizmust, amellyel a közös pályázati kérelemhez csatlakozó települések elsődleges költségeit kifizetik, majd ezt a pénzt az

egyes községek visszatérítik a társulás költségvetésébe, mikor ők maguk megkapják a támogatást rá. Balódi szavai szerint a pályázat áfa nélkül mintegy 180 ezer euróról szól.

Hozzátette, megyei képviselőként a nagyszombati megyei önkormányzatban is értesült egy lehetőségről, melynek keretén belül egy szlovák-cseh határon átnyúló Interreg-projekt keretén belül folyósíthatnak pénzforrásokat a szúnyogirtásra. Miklós Ferenc pedig elmondta, hogy időközben már lezajlottak, illetve továbbra is folyamatban van a szúnyoghelyzet felmérése adott területeken, és az ez alapján készülő szakvélemények dönthetnek arról, hova a legegészebb folyósítani a pénzt. „Egy olyan kis falunak, mint Szap, lényegében nincs lehetősége forrást biztosítani a szúnyogirtásra, és a nagyobb falvaknak is csak a gyérítésre. A tavalyi száraz évben gyakorlatilag nem voltak szúnyogok, de 10-15 évre visszamenőleg ilyesmi nem igazán fordult elő, és a következő évek sem lesznek jobbak, éppen ezért jobb volna már tavasszal elvégezni a biológiai irtást, ami jóval költségesebb, de sokkal hatékonyabb is” – fejtette ki Szap polgármestere.

*Forrás: Parameter.sk
2023. július 12.
(SzT)*

KOMOLY PÉNZÖSSZEG ÉRKEZIK A JÁRÁSBA

Találkozóra hívta tagjait a Csallóközi Városok és Falvak Társulása é annak elnöke, Balódi László július 27-re a királyfiakarcsai kultúrházba. A környékbeli polgármesterek szép számban meg is jelentek.

A találkozóra a Nagyszombat megyei Partnerségi Tanács Helyi Önkormányzati Kamara július 10-i ülését követően azért került sor, hogy a településvezetők megbeszéljék a régió előremenetelét segítő pályázati elképzeléseket. A legfontosabb, amiről a polgármesterek tájékoztatást kaptak, az a következő



2024–2029-es időszakra vonatkozik, mégpedig az, hogy Nagyszombat Megye 120 millió eurós költségvetéséből a Dunaszerdahelyi járás 21 milliót

kap. Ezt az összeget természetesen az önkormányzatok a különböző fejlesztésekre használják majd fel az említett időszak alatt.

HERENDEN ÉS VESZPRÉMBEN KIRÁNDULTAK



Nyugdíjasaink gondoltak egy merészet és ismét útra keltek. Július 19-én egy-napos kiránduláson vettek részt és megtekintették Herend, illetve Veszprém nevezetességeit.

A herendi látogatás egy háromdimenziós film megtekintésével kezdődött. Kényelmes, bársony székekből nézhettük végig a porcelángyár működéséről és termékeiről szóló rövidfilmet. Utána a tárlatvezető végigkísért bennünket a manufaktúrára, ahol bemutatták a csodálatos herendi porcelán készítésének egyes munkafolyamatait – a korongozástól kezdve egészen a leheletfinom festésig. Innét átmentünk a múzeumba, ahol a szebbnél szebb alkotásokban gyönyörködhettünk. A múzeumi séta után a manufaktúrához tartozó Apicius kávézóban elfogyasztottuk a valódi herendi porcelán csészékben felszolgált kávé, teát vagy kapucsínót.

Herendről a közeli Veszprémbe mentünk, ahol egy idegenvezető hölgy kényelmes séta keretén belül bemutatta nekünk Veszprém óvárosi részét és a vár környékét. Nagyon sok érdekességet tudtunk meg tőle a városról és annak történelméről. Mikor a séta befejeződött, már mindannyian megéhezünk, de a közeli Fricska étterem kárpótolt bennünket a

napi fáradtságért. Mivel már az autóbuszson mindenki eldönthette, mit fog vacsorázni, a kiszolgálás gyors volt. A nagyon finom és bő ételek mellé ajándékba kaptunk egy korsó sört vagy egy pohár bort, ki mit kért, víz pedig korlátlan mennyiségben állt rendelkezésre. (Mivel az óvárosban jártunk, ahol az autóbusz nem tud bárhol leparkolni, elég sokat kellett gyalogolni és lépcsőzni, ami nem használt azoknak, akik valamilyen mozgásszervi problémával küzdenek, de remélem már kipihenték magukat.)

Azt hiszem kihoztuk a napból, amit lehetett, és a résztvevők jól érezték magukat. Szeretném megköszönni Csécsi Tündének, a herendi porcelán manufaktúra munkatársának, hogy olyan sokat segített a látogatás megszervezésében; Ráczi Krisztiánnak, a Fricska étterem üzletvezetőjének a finom és bőséges vacsoráért, és a segítőkész hozzáállásáért. Köszönöm **Kálmán Józsinak** a kényelmes és biztonságos utazást, **Kálmán Katinak**, hogy besegített a szervezésben, **Farkas Józsefnek**, aki hazafele meghívta az egész társaságot egy italra a bőszi Nimród étterembe, és végül, de nem utolsósorban köszönöm mindenkinek, aki a kiránduláson részt vett és jól érezte magát.

Horváth Magda

Jézus és a gyermekek



*„Engedjétek hozzám jönni a kisgyermeket...”
(Mk. 10, 14)*

Isten Igéje egyértelműen beszél arról, hogy egy gyermek is hitre juthat, képes megismerni az Úr Jézust és a kegyelmet elfogadni. Milyen csodálatos, hogy a bűnbocsánat, és az Isten országának titka olyan egyszerű módon jön hozzánk, hogy az életkor nem lesz akadály. Pont azért, mivel Isten annyira szeret, hogy mindenkit el akar érni. Természetesen egy gyermekért a szülő a felelős, hogy odaségíti-e őt az Úr közelébe vagy saját maga lesz az akadály abban, hogy gyermeke megismerje az élő Istent. A fent olvasott kijelentést, bátorítást olyan édesanyák hallhatták, akiknek valóban fontos volt, hogy gyermekük az Úr Jézus közelében legyen. Azért vitték őket Hozzá, hogy Jézus megáldja őket. Az Úr Jézus számára fontosak a gyermekek. Amikor egy szülő azt mondja, hogy mindent képes vagyok megtenni a gyermekemért, akkor sajnos nagyon gyakran csupán a földi viszonylatban gondolkodik. Általában a legfontosabb, az Úrral való kapcsolat kimarad. A gyermekek hitbeli nevelését nem lehet elég korán kezdeni. Nem merül ki abban, hogy meg lett keresztelve, az csupán az első lépés. A keresztségben a szülők, a keresztszülők ígéretet, fogadalmat tesznek az Úr felé, hogy felelősséget vállalnak a gyermekük hitbeli neveléséért. Ezt a fogadalmat az Úr számon is kéri. A gyermek szíve nyitott, ezért fogékony az Isten Igéjére. Bátorítjuk a szülőket, hogy használjanak ki minden olyan alkalmat, lehetőséget, ahol a gyermekük az Úr közelében lehet. Gyülekezetünk igyekszik ebben segíteni, alkalmakat kínálni: tábor, hittanóra, gyermek istentisztelet. Szeretettel várunk minden gyermeket, hiszen felelősek vagyunk értük.

Virág Szilvia, lelkész

Újdonságok az óvodában

A helyi óvoda mellett működő szülői szövetség úgy határozott, gyermeink jövőjének érdekében felújításokat végeznek az óvoda udvarán. Mindehhez az anyagiakat is elő kellett teremteni.

Az egész a decemberi jótékonysági süti-vásárral kezdődött, majd az óvodai szülői bállal zárult be február elején. „Ennek a két akciónak a befolyt összegéből sikerült vásárolni egy modern játékelemet, ami a tanév végére a helyére került az udvaron. Emellett pedig lebontattuk a régi, romos épületet, ahol a játékokat tárolták. A bontási munkálatokat az egyik apuka, **Lábadi Ádám** cége ingyenesen végezte el” – mondta el megkeresésünkre **Rácz Boglárka**, a szülői közösség aktív tagja. „Egy konténer került az épület helyére, ami ki lett festve és a következő tanév kezdetéig a járdák is



rendbe lesznek rakva. Egy része pedig fel lett törve, ahol füvesítés történik

majd” – mondja egy másik anyuka, **Kolodits Erzsébet**. A szülői szövetség sok munkát tett bele abba, hogy ezeket a munkálatokat elvégezhessék. „Sok időt és energiát fektetett bele a szülői szövetség és még néhány aktív szülő ebbe a folyamatba, akiknek mindenképpen hatalmas köszönet jár. Nagyon sokan dolgoztak azért, hogy ez a játszóelem a gyerekeknek az udvarra kerülhessen” – hangsúlyozta **Pápay Rémy Kinga**, a szülői szövetség elnöke.

Sajnálatos módon ez a szülői szövetség a jelenlegi formájában megszűnik, hiszen a gyerekek iskolába mennek, de remélik, hogy hasonló társulás jön létre a következőkben, akik épp ennyire szem előtt tartják majd a gyerekek jövőjét.



Novinky v škôlke

Združenie rodičov fungujúce pri škôlke rozhodlo, že v záujme budúcnosti našich detí obnovia dvor škôlky. K tomu bolo ale potrebné zaobstaráť aj financie.

Všetko sa to začalo minuloročným dobročinným predajom koláčikov a končilo škôlkarským rodičovským plesom začiatkom februára. „Vďaka príjmu z týchto dvoch akcií sa nám podarilo zakúpiť moderný hrací prvok, ktorý sme aj koncom školského roku umiestnili na dvore. Zároveň sme zbúrali starú ošarpanú budovu, v ktorej boli uchovávané hračky. Búracie práce zabezpečila bezodplatne firma Adama Lábadího, jedného

z oteckov“ – informovala nás Boglárka Ráczová, aktívna členka združenia rodičov. „Na mieste budovy bol postavený kontajner, ktorý bol nanovo vymalovaný a do začiatku školského roka budú upravené aj pôvodné chodníky, z ktorých časť bude nahradená trávnikom“ – informovala nás ďalšia mamička Alžbeta Koloditsová. „Združenie rodičov venuje veľa energie aj času, tomuto procesu, za čo sme skutočne vďační. Mnohí z rodičov urobili veľa pre to, aby sa tento hrací prvok mohol objaviť na dvore pre deti“ – prízvukovala Kinga Pápay Rémyová, predsedníčka združenia rodičov.

Žiaľ, združenie v tejto forme nebude pokračovať, keďže deti postúpia do školy, ale všetci dúfajú, že aj v budúcnosti sa vytvorí podobné zoskupenie, ktoré sa bude starať o blaho detičiek.

MÓKA ÉS SZÓRAKOZÁS AZ ISKOLÁBAN

Június végén ugyan véget ért a tanítás és elkezdődött a nyári szünet, ám az iskola nem zárta be kapuit. Július első két hete a nyári napköziről szólt.

A közel 20 diákkal a három napközis pedagógus foglalkozott – Somogyi Anna, Bulajčíková Anna és Czucz Etká. Mivel idén többségben voltak a fiúk, akik kevésbé szeretnek kézműveskdni, mint a lányok, nagyobb arányban voltak a mozgással kapcsolatos programok a menetrendben. A nevelőnők számos érdekességgel készültek számukra, hiszen a jó időnek hála pancsolhattak a gyerekek az udvaron, hason is csúszhattak az arra előkészített fólián és különféle ügyeségi játékokat játszhattak. Az egyik nap nagyobb túrára indultak, megkerülték a falut a határi utakon, közben virágokat és bűzakalászt gyűjtöttek, melyekből az iskolába visszatérve képzőművészeti alkotásokat készítettek. S így telt el a két hét, gyorsan és élményekkel telve.

Most pedig mindannyian élvezik már a nyári szünidő napjait, s még talán nem is gondolnak arra, hogy a felén már túl vannak és hamarosan újra iskolába kell menni.



Czucz Etká felvételei

HRY A ZÁBAVA V ŠKOLE

Posledným dňom júna sa síce školský rok skončil, avšak škola nezavrela svoje brány. Prvé dva júlové týždne bola otvorená družina pri ZŠ.

O približne 20 žiakov sa starali tri pani učiteľky – Anna Somogyi, Anna Bulajčíková a Etká Czucz. Keďže bolo viac chlapcov, ktorí neobľubujú až tak

veľmi ručné práce ako dievčatá, dôraz kládli viac na pohybové aktivity. Pre deti pripravili množstvo zaujímavostí. Vďaka dobrému počasiu sa mohli kúpať na dvore, mohli sa šmýkať po bruchu na pripravenej fólii, ako aj hrať rôzne hry zručnosti. V jeden deň sa vybrali na dlhšiu túru poza hranice dediny cez poľné cesty a nazbierali množstvo poľ-

ných kvetov a pšeničných klasov, z ktorých vytvorili výtvarné umelecké diela. Takto ubehli dva týždne plné zážitkov veľmi rýchlo.

A teraz si už všetci užívajú letné prázdniny a asi ani nepomyslia na to, že polovičku už majú za sebou, a čoskoro začne opäť škola.

(—)

PROGRAMTÁBLA

Pénteki program

17.00 KAPUNYITÁS, TEREPSZEMLE,
HELYFOGLALÁS

19.00 MEGNYITÓ

KOVÁCS ÁKOS - SZAVAL A JÓ
ÖREG CSALLÓKÖZI

19.30 MADE IN HUNGÁRIA (2 FELVONÁS)

22.00 SISI SLÁGER TV



www.jegy.sk



Szombati program

10.00 GLAMOUR ZENEKAR

11.00 KUTTYOMFITY TÁRSULAT

12.00 JÓ EBÉDHEZ SZÓL A NÓTA

13.00 HODOSI CITERAZENEKAR

14.00 A VERSENYEK KIÉRTÉKELÉSE

15.00 NAGY NOÉMI

ÉS A CSEH TAMÁS BAND

16.00 MEGMARADÁSUNKÉRT

KULTÚRCSOPORT

17.00 EMILIO

18.00 ALEE

19.30 VASTAG CSABA

NAGYKONCERT

21.30 AY FLY FAMILY

22.30 IRIGY HÓNAJMIRIGY

23.00 GROOVEHOUSE

00.15 DR. BRS

01.30 DJ KOPI

Jegyek



Pléh-pofájúak figyelem!

Immár 3. alkalommal kerül megrendezésre a Chilis-evő verseny a Nemeshodosi Nagy Lakomán. A szerdahelyi Chilis srácok, Tomi és Zoli kertjének terményeit kóstolhatjátok végig erősségi sorrendben.

Az étlap: 1. Feferóni; 2. Jalapeno; 3 Thai Red Chili; 4. Cayane Pepper; 5. Habanero; 6. Mogura Scorpion; 7. Carolina Reaper; 8. Meglepetés.

Figyelem! A végén csak egy maradhat!

Chilis ajándécsomagokkal jutalmazunk minden résztvevőt, tejet biztosítunk mindenkinek, aki igényel és természetesen a kupák sem maradnak el.

Jelentkezni a helyszínen is tudtok a Chilis standjánál 10:30-ig, vagy telefonon a 0917 175 910-es számon.

Maga a verseny fél 11-től fél 12-ig lesz a nagyszínpadon.



Prípraviteľ sa. pozor. čili!

V spolupráci s dunajskostredskými chlapcami s Chilis sa na 13. Veľkej Vydranskej Hostine usporiada súťaž v jedení chilli papričiek! Plody záhrady Tomiho a Zoliho môžete ochutnať v nasledujúcom poradí v predpoludní od 10:30. 1. Feferon; 2. Jalapeno; 3. Thajské červené chili; 4. Cayane Pepper; 5. Habanero; 6. Mogura Scorpion; 7. Carolina Reaper; 8. Prekvapko

Nakoniec zostane iba jeden! Mlieko a pikantné prekvapenia Chilis poskytujú organizátori!

Svoju účasť nahláste na mieste pri stánku Chilis alebo vopred (0917 175 910).

Aranylábúk figyelem!

Idén ismét együtt rúgjuk a bőrt a Focikupán a 13. Nemeshodosi Nagy Lakomán! Kispályás fociban mérkőzünk, ahol a 4+1-es felállásban lépnek a gyepre a csapatok. Gondoljatok a cserékre is, egy csapatban legyetek legfeljebb 10-en.

Minden játékos számára ételt és italt biztosít a rendezőség az egész napos belépőjegyek mellett. Nevezni Fitos Marikánál lehet: +421 917 175 910



Milovníci futbalu pozor!

Ani na tejto Hostine nevynecháme futbal 4+1. V jednom mužstve môže byť najviac 10 členov, myslíte aj na striedanie. Pre všetkých hráčov zabezpečíme občerstvenie počas celého dňa, vrátane celodenného vstupu. Prihlásiť sa môžete u Mariky Fitos: +421 917 175 910



Kedves Futók!

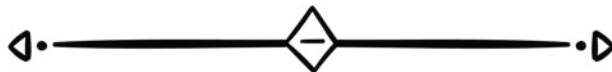


Idén is lesz Fut a Falu Ádiért jótekonysági futóverseny a Nemeshodosi Nagy Lakomán! A hagyományokhoz híven aktívan kezdjük a napot, nevezni a helyszín tudtok szombat reggel 8 és 9 óra között. Reggel 9 órakor tartunk egy közös bemelegítést, majd 9.15-től indul a gyerekfutás 200 méteres távon, őket követik 9.30-tól a felnőttek (férfi és női kategóriában) 5 kilométeren.

Minden futónak ételt, italt, emlékérmét, valamint belépőjegyet biztosítunk a szombati napra. Köszönjük, hogy nevezéssel Méry Ádám mindennapjait támogatod. A nevezés idén is becsületkasszás.

Milí Bežci!

Aj tento rok sa uskutoční dobročinný beh v prospech Ádiho. Prihlásiť sa môžete na mieste, ráno medzi 8 a 9 hodinou. O deviatej si dáme krátke zahrievacie kolo a o 9,15 štartujú deti na 200 metrov, po nich o 9,30 dospelí (muži a ženy) na 5 kilometrov. Pre všetkých bežcov máme pripravené občerstvenie, pamätnú medailu ako aj vstupenku na sobotu. Vstupné je aj tento rok dobrovoľné. Ďakujeme že pomáhate.



Főzzünk pincepörköltet!

Titkos receptek, szabadtúzi fortélyok, finom ételek. Most majd kiderül, ki főzi a legjobb pincepörköltet a környéken. Mutasd meg csapatoddal, mit tudsz a Nemeshodosi Nagy Lakoma főzőversenyén! A főbíró idén nem lesz más, mint „Kató néni”, azaz Ihos József, így a jókedvből garantáltan nem lesz hiány. A csapatban legyetek legalább hárman, de legfeljebb öten, mert hatan már két csapat vagytok. A belevaló husikát és Isten testét megkapjátok, hogy mindenki egyforma feltételekkel induljon. Rajtatok múlik, hogyan cicomázzátok az ételt!

Reggeltől délig rotyognak majd a kotlák, hogy az ételeket ebédre megtudjuk kóstolni. A főzést természetesen nótaszó kíséri. Nevezni a Lakoma előtt kell Fitos Marikánál a 0917 175 910-es telefonszámon. A csapatonkénti nevezési díj 50 euró, amiért alapanyagot, tűzifát, egy kényelmes napernyős sörpadot, személyre szabott muzsikát és 6 belépőt kaptok az esti programokra!



Varenie perkeltu

Tajné recepty, speciálne praktiky, teraz vyjde najavo kto ukuchti najlepši perkelt v okolí. Prihlás sa so svojim tímom na sút'až vo varení. Hlavným rozhodcom bude Kató néni, t.j. Ihos József, takže o zábavu bude postarané. V tíme musíte byť najmenej traja, najviac piati. Potrebné mäso a základné suroviny dodáme každému sút'ažiacemu tímu. Čím, a ako budete dochucovať, to už necháme na vás.

Varit' sa bude od rána, aby sme už na obed mohli ochutnávať. Prihlásiť sa môžete u Mariky Fitos, na tel.č. 0917 175 910. Vstupný poplatok je 50 eur za tím. Na oplátku dostanete základné suroviny, drevo na kúrenie, posedenie so slnečníkom, hudbu a 6 vstupeniek na večerný program.

ÖNKORMÁNYZAT

Az önkormányzat 2023. 07. 17-én megtartott ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Számlák jóváhagyása
6. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
7. Polgármester beszámolója
8. Egyéb aktuális ügyek – vita
9. Zárszó

OBEČNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Program zasadnutia OcZ,
konaného dňa 17. 07. 2023

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Odsúhlasenie faktúr
6. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠ s VJM Vydrany, a do Rady školy pri ZŠ s VJM Vydrany
7. Správa starostu obce
8. Iné aktuálne otázky – diskusia
9. Záver

Figyelem! Pozor!



Mikor:

2023. augusztus 19.

Kedy:

19. august 2023

Hol: Nagyabony, Focipálya

Kde: Veľké Blahovo, Futbalové ihrisko

Szeretettel várunk hagyományos bolhapiacunkon, ahol részt vehetsz mint vásárló, vagy mint árus.

Srdečné vás očakávame na našom tradičnom blšom trhu, kde sa môžete zúčastniť ako kupujúci, alebo ako predávajúci.

Az augusztusi bolhapiacra szeretettel várják az árusok közé a gyerekeket is, akik így egy kis pénzt gyűjthetnek a szeptemberi iskolakezdésre.

✿ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✿

jún 2023. június

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK • UZAVRELI MANŽELSTVO:



- István Szelle (Hodos / Vydrany) & Viktória Bajcárová (Hodos / Vydrany)
- Robert Sznovicky (Hodos / Vydrany) & Anikó Johancsiková (Hodos / Vydrany)

Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk! Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.

ELHUNYTA • ROZLÚČILI SME SA:



- Peter Karácsony (88)

*A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket.
Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.*

ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:



- Lakatos Nicolas
- Záhoreczová Natália Nella
- Bence Hodosy

*Gratulálunk az újszülöttekhez!
Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.*

HODOSI MARADTAM 116.

Németh (Čierna) Malvin 1977-ben költözött el Hodosból. Akkor a magyarországi Pannónhalmára vitte az útja, oda ment férjhez, majd 1981-ben Győrbe költözött, ahol most is él. Két gyermeke és két unokája van.

Milyen gyakran látogat Hodosba?

Elég gyakran járok, jövök ha tudok. Mivel még dolgozom, ez azt jelenti, hogy havonta egy-két alkalommal megteszem az utat Győr és Hodos között. De például a világiárvány időszakát szinte végig itt töltöttem a testvéremnél.

Mit szól Hodos fejlődéséhez?

Nagyon szépen fejlődik a falu, épülnek a házak, sok a lakhatási lehetőség. Nemrégiben elmentünk a Diófa lakóparkba, ami hatalmas új negyede a falunak. Én még arra emlékszem, hogy ott valamikor a szövetkezet épületei álltak. Meg látványosan közeledik a falu Sikabonyhoz, szinte alig van már a két tábla között távolság. Sajnos az új hodosiakat már nem ismerem, de a régiek még engem megismernek. A temető is nagyon



Németh (Čierna) Malvin

szépen rendbe van téve, az is nagyon tetszik.

A rendezvényekre visszajár néha?

A falunapra szinte minden évben jövünk, néha ugyan üti a kirándulást, de ha tudunk, itt vagyunk. Előfordult már, hogy bálba is eljöttünk, de olyan is volt, hogy bálba jöttem, ám nem mulatni, hanem a konyhára segíteni.

Annak idején nem gondolt arra, hogy itthon marad? Vagy hazaköltözik?

Lett volna ház, ahol maradjak, de akkor már évek óta Győrben dolgoztam, így egyszerűbb volt a munka után menni. A hazaköltözést már nem fontolgatom, ennyi év alatt Győrben kialakult az életem.

Mi a legkedvesebb gyerekkori emléke?

Amikor Mozsári Marikával, Hodosi Magdival, Hodosi Józsival kint az utcán fogócskáztunk, bújócskáztunk, vagy libákat őriztünk. A szalmabálákból házat építettünk... szép gyerekkori emlémeim vannak. Akkor még volt hova menni játszani. Ki a focipályára, a mezőkre, a temetőnél szoktunk télen csáskálni. Volt a faluban mozi, a régi kultúrházban programok, volt mit csinálni. Most talán ez hiányzik.

Mennyire maradt hodosi?

Ide mindig hazajövök. Ha idegenek kérdezik, honnan vagyok, azt mondom, Hodosból. Nem mondom azt, hogy győri vagyok. Sőt, az ember hiába ment el a szülőfalujából, a szíve és a gyökerei hazahúzzák.

Könyvespolc

Horváth Magda ajánlója

Kedves olvasók!

Ezekben a szabadságolós hetekben, hónapokban több időnk van az olvasásra is. Ezért most egy izgalmas krimi kínálom Önöknek, ami minden bizonnyal leköti majd a figyelmüket olyannyira, hogy nehezen fogják tudni majd letenni.

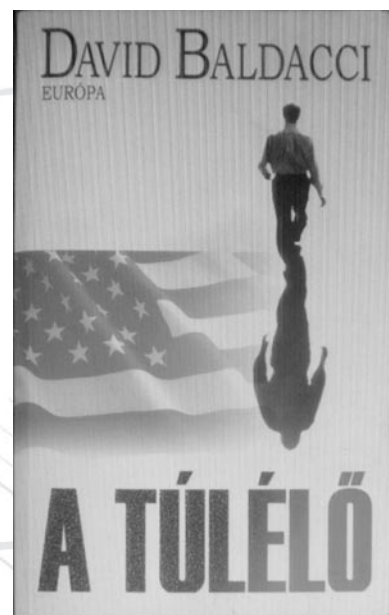
DAVID BALDACCI: A TÚLÉLŐ

Web London tíz másodperc alatt mindent elveszített: a barátait, a csapatát, a becsületét. Az FBI szuperelit egységének, a túszmentő alakulatnak előretolt ékeként társaival egy kiterjedt drogbanda feltételezett búvóhelyét rohamozták meg egy washingtoni sikátorban, és bár az akciót egy mély fedésben dolgozó ügynök információi alapján körütekintően megtervezték, mégis törbe csalták őket, és Weben kívül mindenki odaveszett. Webnek a döntő pillanatban megmagyarázhatatlan módon valósággal földbe gyökerezett a lába – ezért maradt életben, ezért szórnak rá átkot a meghalt kommandósok gyűlölködő özvegyei, és ezért tekintenek rá gyanakvással FBI-os kollégái. Most ki kell derítenie, mi történt, és meg kell találnia az események egyetlen szemtanúját, egy tízéves kisfiút, akinek egyszerűen nyoma veszett. Büntudata miatt pszichiáterhez fordul, aki szerint a megoldás kulcsát részben saját gyermekkorában érdemes keresnie.

Közben érthetetlen gyilkosságok történnek, melyek lassan összefonódó szálai a nyüzsgő fővárosból egy idillinek látszó lovas-tanyára vezetnek, és Web gyanítani kezdi, ki állhat a háttérben, és ki lesz a közvetkező áldozat. Pszichiatere, egy kedves és csinos nő, valamint egyik kommandós társa segítségével próbálja felgöngyölíteni az ügyet, úgy tűnik azonban, hogy ezért mindannyian az életükkel fognak fizetni.

David Baldacci ezúttal egy hátborzongatóan izgalmas pszichológiai thrillert kínál olvasóinak, amelyből mellesleg minden megtudható, amit az FBI szuperelit alakulatairól tudni érdemes.

Remélem ajánlóm felkeltette figyelmüket, a könyv rendelkezésre áll, én pedig kellemes olvasást kívánok!



HOSTINA NÁM KLOPE NA DVERE

V tomto roku sa v dňoch 11-tého a 12-tého augusta uskutoční už 13. ročník Vydranskej Veľkej Hostiny. Podujatia už dlhé roky patrí medzi najnavštevovanejšie gastro-kultúrne festivaly v regióne. Návštevníci nebudú ani tentokrát sklamaní chutnými dobrotami a bohatou ponukou v rámci kultúrneho programu.

V piatok bude tu s nami Ákos Kovács, známy na internete, ako Joli néni. Potom pod „holým nebom“ na pódiu naživo vystúpia Magyarock Dalszínház z maďarského Komáromu s muzikálom Made in Hungária. No a deň uzavrie koncert Szilvie „Sisi“ Oravecz.

Sobotný deň začína dobročinným behom pod názvom „Beží obec“, ktorého cieľom je zabezpečiť zbierku peňazí, určených na liečenie Adamka Méryho. No a nebola by to „Lakoma“ bez futbalového turnaja, súťaže v jedení čili, a ani bez súťaže vo varení, ktorá prebehne popri dozore tety Kató pod velením aj slávneho Józsefa Ihosa. Mimo tohto všetkého tu bude pripravená aj detská zóna, „Kakadémia“, s rôznorodými programami.

Popoludňajšie programy začínajú vystúpeniami Vydrančanov. Hlavný bod soboty



bude veľký koncert Csabu Vastaga od 19-tej hodiny. (Podrobný program na str. 6–7.)

Vstupenky je možné zakúpiť si v predpredaji na webovej stránke jegy.sk. Vstupné na piatkový, divadelný večer je 14 eur, čo platí pre každého záujemcu – miestni si môžu lístky zabezpečiť lístky na obecnom úrade u Mariky Fitos. V sobotu je nutné platiť vstupné iba od piatej hodiny po-

poludní, na tento deň je cena v predpredaji 9 €, na mieste to bude 14 eur. Okrem toho na sobotný program má každý Vydrančan vstup zdarma, respektíve aj všetci tí, ktorí sa ktorí sa podieľajú na hociktorom sprievodnom programe.

Takže: zakrúžkujme si v kalendároch dni 11-ty a 12-ty august, lebo vo Vydranoch budeme môcť opäť vo veľkom hodovať.

Výlet do Herendu a Veszprému

Naši dôchodcovia sa opäť raz rozhodli vydať sa na cesty. Tentokrát to bolo 19-ho júla, kedy navštívili pamätihodnosti Veszprému a Herendu.

Návšteva v Herende sa začala premietaním 3D filmu o výrobe porcelánu a chode Herendskej manufaktúry. Potom nám sprievodca poukazoval jednotlivé fázy výroby nádherného herendského porcelánu, od keramickej výroby, až po jemnú maľbu. Odtiaľto sme prešli do múzea, kde sme mohli obdivovať skvosty vytvorené v minulosti aj súčasnosti. V kaviarni Apicius, ktorá patrí k manufaktúre, sme sa po prechádzke múzeom občerstvili, každý podľa svojej chuti, či už kávou, kapučínom, alebo čajom. Všetko servírované v autentickom herendskom porceláne.

Z Herendu sme pokračovali do Veszprému, kde nám pani sprievodkyňa ukázala staré mesto a príslahlé okolie. Dozvedeli sme sa veľa zaujímavých vecí o meste a jeho histórii. Koncom prechádzky sme už boli všetci hladní a tešili sme sa na večeru v blízkej reštaurácii Fricska. Keďže jedlá sme mali možnosť si vybrať ešte počas jazdy v autobuse, boli sme rýchlo obslužení a dostali sme ako bonus aj džbán piva, alebo pohár vína, kto si čo vybral. Vodu sme mali k dispozícii neobmedzene. Keďže sme boli v starom meste, kde sú obmedzené možnosti parkovania pre autobus, boli sme odkázaní na pešie pochody, a to aj po množstve schodov, čo bolo dosť náročné pre tých, ktorí majú problémy s pohybovým ústro-

jenstvom, ale dúfame, že sa už všetci zotavili.

Myslím si, že to bol príjemne strávený deň. Rada by som sa poďakovala spolupracovníčke porcelánovej manufaktúry v Herende Tünde Csécsi, ktorá bola mimoriadne nápomocná pri organizácii návštevy. Ďalej Krisztiánovi Ráczovi, vedúcemu reštaurácie Fricska za bohatú a chutnú večeru, Jozefovi Kálmánovi za pohodlnú a bezpečnú cestu, Kati Kálmán za pomoc pri organizácii, Jozefovi Farkasovi za milé pozvanie na pohárik pre všetkých, do reštaurácie Nimród v Gabčíkove, a v neposlednom rade všetkým tým, ktorí sa výletu zúčastnili a užili si ho.

(mh)

NAGYOT SZÓLT A TOMPOTAI VIGADALOM!

Köszönetet mondtak a tompotai fiatalok az utca időseinek a gyerekkori gondoskodásért immár kilencedik alkalommal. Ugyanis ez az eszme indította útjára ezt a kezdeményezést a Tompotának nevezett utcában, mely néha olyannak tűnik, mintha falu lenne a faluban.

Négy órakor kinyitották a vigadalom kapuit, melynek ismét Balódi Pál (Fityi) házának udvara adott otthont, majd Tóth István, mint a legidősebb betyár, megtartotta megnyitó beszédét. Mesélt arról, hogyan is kezdődött a Tompotai Vigadalom, miképp indult útjára a sikersztóri. Hiszen a rendezvény egy gulyáspartiból nőtt ki magát az egész utca közös akciójává, amire minden évben július utolsó szombatján került sor. Ide minden tompotainak ingyenes a belépés, ezen kívül pedig 30 VIP belépő kerül értékesítésre,



melyeket olyanok vásárolnak meg, akik betekintést szeretnének nyerni ebbe a világba.

A délután folyamán fél ötkor Olgyai Éva Bertók István zongorakisérére nótacsokorral lépett fel. Őt a tompotai betyárok követték, akik közösen elénekelték az Ismerős Arcok zenekar Nélküled című dalát. Itt debütált a banda új betyárja, Csirik Zsolt, aki az utca végén vett házat néhány évvel ezelőtt, mostantól pedig a Tompotai Betyárok társaságának egyenjogú tagja. Közben már javában zajlott az evés-ivás, a Tóth család jóvoltából a gulyásból mindenkinek jutott, az ital pedig korlátlan mennyiségben állt rendelkezésre minden vendégnek teljesen ingyen. A zenét az este folyamán az ógyallai Danics Band – akiket a gyökereik szintén Tompotához kötnek –, illetve DJ Zolika szolgáltatta. A tompotai ügyeskező asszonyok pedig a finomabbnál finomabb süteményekkel szálltak be.

Jövőre tizedik alkalommal szervezik meg a vigadalmat, arra szeretnének komolyabb sztárvendéget meginvitálni. Persze minden az anyagiaktól függ. A ren-

dezvény elérte a maximális létszámot, 130 vendég vett részt idén az akción, ennek nem szeretnének fölé menni. Holott olyan híre ment már a Tompotani Vigadalomnak, hogy még árusok is jelentkeztek, mert azt hitték, falunapról van szó...

A Tompotai Betyárok köszönik a segítséget a támogatóknak, akik nélkül a rendezvény nem jöhetett volna létre: Mocsonoky Róbertnek, aki sátrakkal szállt be, Gocoň Péternek, a Klikk PT vezetője, aki a padokat és az asztalokat adta, a Kovotech cégnek, a Hidegoldali focicsapatnak és a betyároknak a tombolafelajánlást, a nagyabonyi Gabdinak a hűtőkocsit, a Farkas fivéreknek az anyagi támogatást, Kása Arnold karcsai péknek a kenyeret és a pecsenyesütést, illetve Végh Csabának a meghívók körüli segítséget.

A Tompotai Betyárok, akik az egész évben erre a rendezvényre gyűjtenek, erre dolgoznak és szívüket lelküket beleadják a szervezésbe, arra kérik az utca lakóit, hogy ha csak egy rövid időre is, de tiszteljék meg a rendezvényt jelenlétükkel július utolsó szombatján 2024-ben.



PATIKA HELYETT MOZGÁSTERÁPIA

Szeptemberben a helyi kultúrház nagyszobájában újabb mozgási lehetőséget kínálunk nyugdíjas polgáraink számára. Az idősebbek, illetve akik csak szeretnének, bekapcsolódhatnak heti egy alkalommal a Brunczvik Nikoleta gyógytornász által tartott foglalkozásba.

Ez a csoportos jellegű szenior gyógytorna főleg az átmozgatásról szól. Ez egy ízületi-kímélő 45 perces torna, amit hetente egyszer tartanak. „Az idősebb korosztályt szólítanánk meg, főleg azokat, akiknek mozgásszervi problémáik vannak, mint például az osteoporózis, azaz a csonttritkulás, vagy hát- és gerincfájdalmakra panaszkodnak. Nekik segítenénk a tornával javítani a testi aktivitásukat. Ez nem megterhelő mozgás, tehát nem lesz izomlázuk, mindenkinek az adottságához lesz alakítva, ülve és állva végezzük majd a gyakorlatokat. A torna fő célja mozgásban maradni, de a meglévő testi szervi fájdalmak csökkentésére, illetve a fájdalmak és problémák megelőzésére is szolgál. A torna bemelegítéssel indul, mely során óvatosan átmozgatjuk az összes ízületünket, ezt követően pedig jön az izmaink erősítése, mely során jelentős hangsúlyt helyezünk a gerincoszlop nyújtására, ki-



Brunczvik Nikoleta gyógytornász

fejezetten ügyelve az ízületevédelemre és a helyes testtartásra. Az órát családi baráti környezetben lazító gyakorlatokkal zárjuk” – magyarázza Niki.

Főleg nyújtási és stabilizációs gyakorlatokról van szó, melyek nem megerőltetőek. Például a csonttritkulás esetében szükség van az izomzat megerősítésére, mert hatvan év felett az izomzat nem tud nőni, tehát szinten kell tartani azt,

nehogy visszafelé fejlődjön. „Aki úgy érzi, szívesen látjuk, tehát nem feltétlenül a nyugdíjasokat várjuk, de számukra a legideálisabb ez a mozgásterápia. A rendszeres testmozgás megkönnyíti a mindennapi teendők elvégzését, legyen szó bevásárlásról, házimunkáról, vagy az unokákkal eltöltött aktív időről” – mondja a gyógytornász. A csoportba maximum 15 fő jelentkezését várják, az egyes alkalomokra négy eurót kell majd fizetni a 45 perces tornáért. „Légző- és nyújtógyakorlatokat végzünk majd leginkább, melyek az ízületi problémákra is alkalmasak, hogy ne kelljen azonnal gyógyszerbe menni, vagy injekcióra járni, ezért is fontos a rendszeresség. Hiszen mozgással megelőzhetjük a későbbi problémákat” – szögezi le a szakember.

Természetesen a rendszeresé váló alkalom előtt egy ingyenes órát is tart majd Brunczvik Nikoleta a kultúrházban, ahol megismerkedhetnek az érdeklődők a gyakorlatokkal. Ennek időpontjáról időben értesítjük a lakosokat.

Akinek felkeltettük az érdeklődését és jelentkezne a gyógytornára, az megteheti Horváth Magdánál hétfőn, szerdán és pénteken délután a helyi könyvtárban, vagy a 0911 248 057-es telefonszámon.



HODOS, A MI FALUNK – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Fotóriporter: Keszi Ildikó. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelősséget és nem azonosul velük.

• **VYDRANY, NAŠA DEDINA – Informačný mesačník obecného zastupiteľstva.** Vydavateľ: Obecný úrad Vydrany, 930 16 Vydrany. Redaktor: Sándor

Angyal. Fotoreporter: Ildikó Keszi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.